

*Pojízdné toaletní křeslo
Model HCDA*

Návod k použití

Datum poslední revize: 02/2018



ÚVOD

Pojízdné toaletní křeslo HCDA je zdravotnický prostředek ve shodě se směrnici 93/42/EHS pro zdravotnické prostředky.

Tento návod k použití je navržen tak, aby vám usnadnil manipulaci s produktem, aby bylo zajištěno jeho bezpečné používání a zabránilo se nehodám.

Upozornění:

- ! Před prvním použitím si, prosím,
- pečlivě přečtete celý návod k použití.

MANIPULACE S TOALETNÍM KŘESLEM

Použití

Toaletní křeslo HCDA je navrženo pro použití na krátké vzdálenosti na rovné pevné podlaze a lze jej použít v domácnosti či ve zdravotnických zařízeních.

Ke standardní výbavě patří plastová toaletní nádoba s protizápachovou zábranou a víkem.

K zakrytí toaletního sedátka a při použití k sezení slouží přiložená polstrovaná krycí deska.



Upozornění:

- ! Toaletní křeslo model HCDA slouží
- výhradně k použití/přepravě osob vážící max. 120 kg (model HCDA XXL = max. 160 kg) na sedadle, aby mohli použít toaletu. Křeslo není určeno k použití ve sprše nebo jako přepravní nástroj pro předměty.

PŘEHLED DÍLŮ

Přehled ukazuje nejdůležitější komponenty a ovládací prvky křesla.

Komponenty znázorněné na obrázku níže nemusí být zcela identické s vámi zakoupeným křeslem. Umístění a zacházení s ovládacími komponenty je však shodné. Vždy, když je křeslo sestavováno, nebo vždy, když je prováděno nastavení, by měla být provedena kontrola pro zajištění správné pevnosti a řádné funkčnosti všech komponentů.

- (1) Madlo pro doprovod
- (2) Opěradlo
- (3) Polstrovaná krycí deska
- (4) Západka pro zajištění opěrek rukou
- (5) Toaletní nádoba
- (6) Brzda s aretací
- (7) Přední kolečko
- (8) Podnožka
- (9) Lýtkový pás
- (10) Západka pro zajištění stupačky
- (11) Sedací deska
- (12) Područka/opěrka ruky

Bezpečnostní pokyny

- Před použitím je nutné zkontrolovat všechny díly z pohledu poškození a zda je vše pevně utaženo/sestaveno.
- Toaletní křeslo je možné použít pouze za přítomnosti asistující osoby a:
 - * je určeno k přepravě výhradně jedné osoby na krátké vzdálenosti,
 - * dlouhodobé použití není vhodné z důvodu možnosti vlivu na zdraví, neboť židle není odpružená.
- Z důvodu bezpečnosti si na sedadlo sedejte co nejvíce dozadu – nebezpečí převrácení!
 - Na křesle se nepředklánějte, nezaklánějte ani nenaklánějte do stran, zejména při uchopování nebo odkládání předmětů – nebezpečí převrácení!
 - Při vstávání z křesla vždy použijte obě opěrky rukou. Pokud to není možné, požádejte o pomoc asistující osobu.
 - V žádném případě se při vstávání neopírejte pouze o pravou nebo levou opěrku ruky.
 - Při nevhodné pozici koleček hrozí převrácení křesla.
 - Při sedání si do křesla nebo při vstávání z něj vždy odklopte stupačku.
 - Při sezení v křesle nepokládejte nohy na okraj vany nebo jiné předměty – hrozí převrácení dozadu.
 - Odnímatelné nebo otáčející se díly nepoužívejte ke zvedání křesla.
 - Křeslo nikdy nezvedejte nebo nepřenášejte, pokud na něm někdo sedí.
- Použití křesla je povoleno pouze na rovném povrchu, nikoli na
 - * nerovném či hrbolatém – z důvodu velkého valivého odporu hrozí převrácení!
 - * rovině s převýšením – nebezpečí úrazu!
 - * překonávání překážek (např. schody, stupínky) – nebezpečí úrazu!
- Na vlhké či mokré podlaze dbejte zvláštní opatrnosti. Hrozí uklouznutí.
- Toaletní křeslo je třeba zajistit proti nežádoucímu použití (zvláště v přítomnosti dětí), a to např. aktivací brzd.
- Vždy křeslo zajistěte proti nechtěnému rozjezdu.
- Jestliže je stupačka odklopená, nebrzděte křeslo za použití nohou – hrozí poranění kotníků!
- Při cupitání dbejte zvláštní opatrnosti a předcházejte nechtěným pohybům – nebezpečí úrazu.
- Předcházejte pádům jednotlivých součástí křesla na zem, s odnímatelnými díly (např. stupačkou) zacházejte šetrně. Pouze tak lze zachovat plnou funkčnost.
- Před použitím křesla vždy zkontrolujte správnou funkci stupačky.
- Udržujte bezpečnou vzdálenost mezi křeslem a schody a překážkami. Tato vzdálenost musí umožnit dostatek času na reakci a zastavení či zatočení křesla.

PRVNÍ SESTAVENÍ

Toaletní křeslo je dodáváno v čístečně sestaveném stavu.

Sestavení nevyžaduje speciální znalosti. Pokud křeslo není sestaveno servisním technikem prodejce, postupujte následovně:

Příprava

Vyndejte všechny komponenty z obalu a bezpečně je položte na zem (2).

Upozornění:

- ! Pro montáž zvolte místo bez překážek (3).

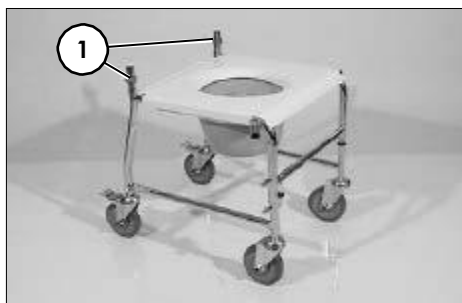
Montáž opěradla

Sejměte svorky (1).

Nasadte trubice opěradla na trubice rámu a zajistěte je svorkami.

Poznámka:

Čepy svorek musí zřetelně vyčnívat [2].



Uchycení opěrek rukou

Sklopte opěrky rukou dolů a točte s nimi dokud západky viditelně i slyšitelně nezapadnou na místo [1].

Poznámka:

Zkontrolujte uchycení opěrek zatlačením na ně směrem dolů.

Umístění krycí desky

Položte krycí desku na sedací desku [2].

Zavěšení stupaček

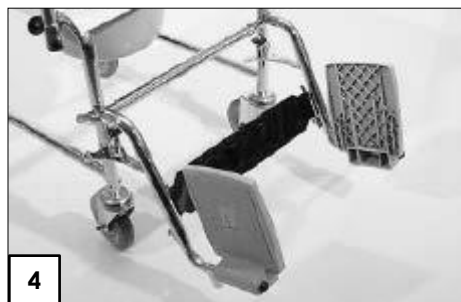
Umístěte stupačky vytočené do strany na místo shora do úchytů [3] a otočte je dopředu až uslyšíte zapadnutí.

Upozornění:

! Po zavěšení stupaček zkontrolujte bezpečnostní západkový systém.

Lýtkový pás uchyťte na k tomu určené úchyty [4].

Toaletní křeslo je nyní sestaveno a nachystáno pro použití.



KOMPONENTY

Nožní brzda

Nožní brzdy na zadních kolečkách zabráňují nechtěnému pohybu.

Zabrždění

Sešlápněte nohou pedál brzdy na zadním kolečku natolik, kam až je to možné [1].

Odbrždění

Zdvihněte nohou pedál brzdy na zadním kolečku natolik, kam až je to možné [2].

Upozornění:

- ! Při zabrždění pouze jednoho zadního kolečka se druhé bude otáčet okolo – nebezpečí úrazu.

Centrální brzdový systém

Centrální brzdové zařízení blokuje přední kolečka, čímž se předchází nechtěnému pohybu.

Zabrždění

Vytáhněte blokovací páku (1) směrem nahoru a zatlačte dolů natolik, kam až je to možné [2].

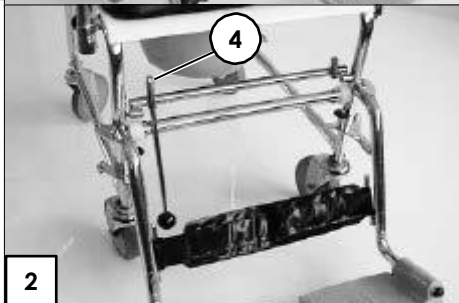
Odbrždění

Páku překlopte směrem nahoru natolik, kam až je to možné (1), poté ji nechte sklouznout pomalu dolů [3].

Změna strany ovládání

Vytáhněte blokovací páku (1) směrem nahoru a zatlačte dolů natolik, kam až je to možné [2]. Odstraňte matku (4) a sundejte páku z vodící trubice.

Páku zezdola prostrčte levou/pravou vodící trubicí a upevněte ji maticí [2].

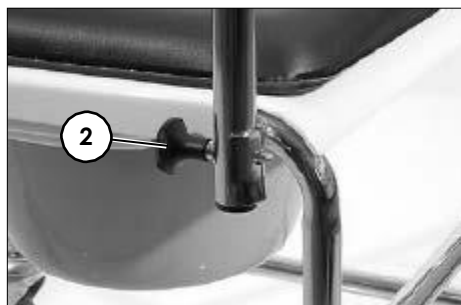


Opěrky rukou

Pro snadný přesun uživatele na vozík nebo postel lze opěrky otočit dolů [1].

Upozornění:

- ! Pokud opěrky otočíte dolů, dbejte na dostatek místa za zádovou opěrou.
- Pouze otočit rameno podporuje nahoru nebo dolů držení vnějšího okraje ramena podložky.
- Područky otáčejte nahoru nebo dolů pouze s uchopením za vnější stranu polstrování područky.
- S křeslem nepohybujte, pokud područky nejsou zajištěné na svém místě.
- Opěrky rukou nepoužívejte pro zvedání křesla.



Odklopení područky

Pro odklopení područky zatáhněte za pojistný kolík (2).

Přiklopení područky zpět na místo

Pro přiklopení područky zpět ji usadte na místo a zajistěte, aby pojistný kolík viditelně i slyšitelně zapadl [3].

Poznámka:

Západkový pojistný systém zkontrolujte zatlačením na područky.



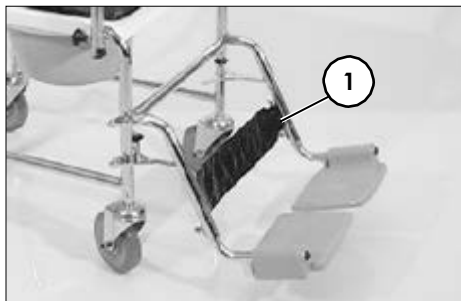
Stupačky

Upozornění:

- ! Stupačky nepoužívejte pro zvedání nebo přenášení křesla.

Lýtkový pás

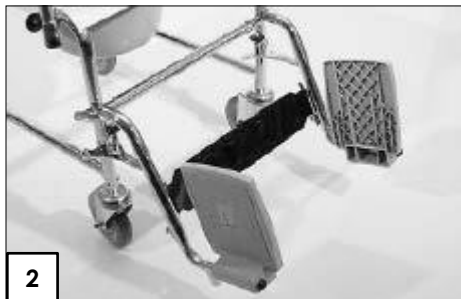
Lýtkový pás (1) se nasouvá na připeňovací čep příslušné stupačky. Délku pásu lze nastavit podle potřeby pomocí suchého zipu na jeho zadní straně.



Odklopení stupaček

Aktivujte brzdy pro zabránění nechtěnému rozjezdu křesla. Sejměte lýtkový pás a sundejte obě nohy z podnožek.

Pro získání volného prostoru pro nohy, např. pro cupitání (pohánění toaletního křesla pomocí nohou), odklopte podnožky směrem nahoru ven [2].



Vyklopení stupaček do strany

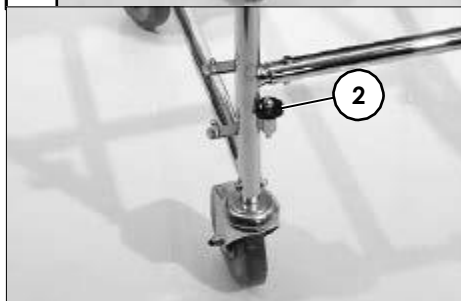
Pro snazší usednutí do křesla/přesun z křesla a pro snazší najetí s křeslem blízko k nábytku mohou být stupačky po složení podnožek vyklopeny do strany [1].

Zdvihněte západkový kolík (2) a vyklopte stupačku do strany.



Upozornění:

- ! Vyklopené stupačky nejsou nijak zajištěné a mohou snadno vypadnout, proto na toto myslete při přesunech uživatele.
- Při navrácení stupaček do základní pozice nezapomeňte zkontrolovat západkové kolíky (2).



Sundání stupaček

Před sundáním stupaček sundejte lýtkový pás a vyklopte podnožky do strany.

Zdvihněte západkový kolík (2), jemně vyklopte stupačku do strany a sundejte ji pohybem nahoru.

Nasazení stupaček

Umístěte stupačky vytočené do strany na místo shora do úchyťů [3] a otočte je dopředu až uslyšíte zapadnutí.

Upozornění:

- ! Po zavěšení stupaček zkontrolujte bezpečnostní západkový systém.

Nastavení výšky podnožek

Uvolněním upínacího šroubu (2) lze podnožku přesunout do požadované výšky.

- ☞ Sledujte značku pro maximální vysunutí.

Upínací šroub po nastavení opět utáhněte.

Toaletní nádoba

Toaletní nádoba je sundavací pro možnost výměny nebo vyčištění [1].

Poznámka:

Po použití toaletní nádoby je nutné nádobu i sedací desku důkladně vyčistit a vydesinfikovat.

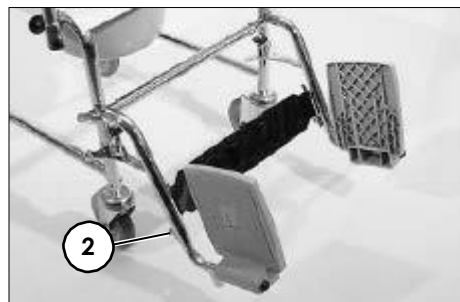
Používejte pouze standardně dostupné desinfekční prostředky.

Upozornění:

- ! Toaletní nádoba není určena pro čištění ve spotřebičích. Teplota čištění nesmí překročit 45 °C.

Protizápachová zábrana

Okraj toaletní nádoby tvoří žlábek (2) do kterého přesně zapadne víko. Pro zamezení zápachu naplňte žlábek čistou vodou.



Sundání toaletní nádoby

Nádobu mírně nadzdvihněte a vysuňte směrem dozadu [1].

Nasazení toaletní nádoby

1. Nasuňte toaletní nádobu, s víkem nebo bez, pod sedací desku ze zadní části směrem dopředu.
2. Víko lze umístit do držáku [3].



Krycí / sedací deska

Pro přepravu uživatele na krátké vzdálenosti slouží odnímatelná polstrovaná krycí deska (2).

Před čištěním nebo výměnou lze sedací desku sundat.

Poznámka:

K čištění sedací desky používejte pouze standardně dostupné desinfekční prostředky.

Sundání sedací desky

Desku sundejte tahem směrem nahoru (1).

Nasazení sedací desky

Zatlačte desku na rám (2) s držákem víka směrem k zadní straně [3].

Upozornění:

! Nebezpečí skřípnutí prstů.

- Po nasazení sedací desky zkontrolujte, zda všude řádně sedí. Sedací deskou nesmí jít posouvat.



SERVIS

Čištění a údržba

Krycí deska a opěrka zad

Krycí desku a opěrku zad čistěte teplou vodou. V případě odolného znečištění lze polstrování vyčistit běžně dostupným pracím práškem na jemné tkaniny. Skvrny lze odstranit houbičkou nebo měkkým kartáčkem. K čištění nepoužívejte pračku.

Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, např. rozpouštědla nebo hrubé kartáče atd.

Po čištění vše opláchněte čistou vodou a nechte usušit.

K desinfekci použijte běžně dostupné prostředky. Dodržujte pokyny výrobce na obalu.

Plastové části

Sedací deska a podnožky jsou vyrobeny z vysoce kvalitního plastu. Tyto části čistěte běžně dostupnými prostředky na plasty. Dodržujte pokyny výrobce na obalu.

Pro desinfekci doporučujeme Incidin plus v koncentraci od 0.25 do 0.5 % nebo 4 % roztok Sagrotan.

Povrchová úprava

Kvalitní povrchová úprava zajišťuje optimální ochranu proti korozi. Pokud se ochrana naruší poškrábáním, je nutné místo opravit lakovou tyčinkou, která je k dostání u prodejce.

K ošetření pochromovaných dílů stačí otření nasucho. Matná místa nebo silné znečištění odstraníte nejlépe odpovídajícím kvalitním prostředkem. Lehké namazání vidliček koleček vazelínou zabrání předčasnému zmatnění.

Kolečka

Pravidelně kontrolujte stav koleček (míru opotřebení, poškození).

Pohyblivé díly

Pravidelně kontrolujte stav pohyblivých dílů (funkčnost a chod).

Změna uživatele

Výše zmíněné pokyny pro údržbu a čištění toaletního křesla musí být prováděny v pravidelných intervalech, denně nebo týdně, dle frekvence změny uživatele.

Servis

Z bezpečnostních důvodů, z důvodu prevence úrazů a možnosti vzniku nerozpoznaného poškození nechejte toaletní křeslo v ročním intervalu zkontrolovat u servisního technika prodejce.

Nářadí

K nastavení toaletního křesla je třeba toto nářadí: stranový klíč nebo klíč s očkem 2x vel. 10 mm.

Opravy

S opravami se neváhejte obrátit na servisního technika prodejce.

TECHNICKÉ PARAMETRY

HCDA

Šířka sedu:	45 cm
Šířka:	56 cm
Délka max.:	99 cm
Délka min.:	65 cm
Výška:	98 cm
Hloubka sedu:	43 cm
Výška sedu:	54*/51 cm
Vzdálenost sedáku a područky:	21*/24 cm
Výška od sedáku k horní hraně zád. opěrky:	38*/41 cm
Průměr koleček:	12.5 cm
Hmotnost:	14 kg
Max. hmotnost uživatele:	120 kg

* včetně krycí desky

HCDA XXL

Šířka sedu:	45 cm
Šířka mezi područkami:	60 cm
Max. šířka:	71 cm
Délka max.:	96,5 cm
Délka min.:	62 cm
Výška:	99 cm
Hloubka sedu:	40 cm
Výška sedu:	51*/49 cm
Vzdálenost sedáku a područky:	26*/28 cm
Výška od sedáku k horní hraně zád. opěrky:	43*/45 cm
Průměr koleček:	12.5 cm
Hmotnost:	15 kg
Max. hmotnost uživatele:	160 kg

* včetně krycí desky

ZÁRUKA

Záruční doba činí 2 roky a vztahuje se na vady materiálu a zpracování. V případě uplatnění záruky se obraťte na prodejce.

Z důvodu odpovědnosti smí opravu a údržbářské práce provádět pouze autorizovaný prodejce za použití originálních náhradních dílů.

VÝROBCE

Meyra GmbH
Meyra-Ring 2
D-32689 Kalletal-Kalldorf
Germany

DISTRIBUCE A SERVIS

MEYRA ČR s.r.o.

Hrusická 2538/5
141 00 Praha 4 – Spořilov
Tel. (prodejna): +420 272 761 102
Tel. (servis): +420 272 661 430
E-mail: meyra@meyra.cz

Návod obsahuje 13 stran vč. úvodní.